VERORDENING (EEG) Nr. 2581/93 VAN DE COMMISSIE

van 20 september 1993

tot instelling van voorlopige anti-dumpingrechten op de invoer van ferrosilicium van oorsprong uit Zuid-Afrika en uit de Volksrepubliek China

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2423/88 van de Raad van 11 juli 1988 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping of subsidiëring uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap (1), inzonderheid op de artikelen 10 en 11,

Na overleg in het raam van het bij bovengenoemde verordening ingestelde Raadgevend Comité,

Overwegende hetgeen volgt :

A. PROCEDURE

(1) In mei 1992 ontving de Commissie een klacht, ingediend door het „Liaison Committee of Ferro-Alloys Industries" in de Europese Economische Gemeenschap (Clifa), namens de producenten in de Gemeenschap die ongeveer 98 % van de produktie van ferrosilicium in de Gemeenschap voor hun rekening nemen. De klacht bevatte bewijzen dat de invoer van het desbetreffende produkt uit Zuid-Afrika en uit de Volksrepubliek China met dumping geschiedt en schade berokkent; dit bewijsmateriaal werd toereikend geacht om de inleiding van een procedure te rechtvaardigen.

(2) De Commissie maakte bijgevolg door middel van een bericht in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* (2) bekend dat met betrekking tot de invoer van ferrosilicium van oorsprong uit de Volksrepubliek China en uit Zuid-Afrika een anti-dumpingprocedure werd ingeleid en zij maakte een aanvang met een onderzoek.

(3) Verordening (EEG) nr. 2409/87 van de Commissie (3), de Verordeningen (EEG) nr. 341/90 (4) en nr. 1115/91 (5) van de Raad en Besluit 91/240/EEG van de Commissie (6), inzake de invoer van ferrosilicium van oorsprong uit, respectievelijk, de voormalige USSR, Zweden, Noorwegen, IJsland, Venezuela en Brazilië, alsmede uit het voormalige Joegoslavië, worden onderworpen aan een nieuw onderzoek, dat door middel van een op 6 mei 1992 gepubliceerd bericht (7) werd ingeleid.

(4) In december 1992 werden bij Verordening (EEG) nr. 3642/92 van de Raad (8) definitieve anti-dumpingmaatregelen ingesteld met betrekking tot de invoer van ferrosilicium van oorsprong uit Polen en uit Egypte.

(5) De Commissie stelde de naar haar weten betrokken producenten/exporteurs, importeurs en producenten van de Gemeenschap officieel van de inleiding van de procedure in kennis en gaf de partijen de gelegenheid hun standpunten schriftelijk bekend te maken.

(6) Enige producenten/exporteurs verzochten hun standpunten mondeling uiteen te mogen zetten, hetgeen hun werd toegestaan.

(7) De Commissie heeft alle gegevens die zij met het oog op de vaststelling van dumping en schade nodig achtte, verzameld en geverifieerd.

Er werd een onderzoek uitgevoerd ten kantore van :

Producenten van de Gemeenschap :

— Pechiney Electrométallurgie, Frankrijk,

— Sociedad Española de Carburos Metálicos, Spanje,

— SKW Trostberg AG, Duitsland ;

Niet-gelieerde importeurs :

— Frank & Schulte GmbH, Duitsland,

— Considar Benelux NB, België ;

Gelieerde importeur :

— Samancor International Ltd, Verenigd Koninkrijk ;

Zuidafrikaanse producenten :

— Rand Carbide, Division of Highveld Steel & Vanadium Corp. Ltd, Witbank,

— Samancor, Chrome Division, Ferrometals Ltd, Witbank,

— Samancor, Industrial Minerals and Chemicals Division, Meyerton.

(8) De Commissie voerde een onderzoek uit ten kantore van Noorse producenten, aangezien Noorwegen voor de vaststelling van de normale waarde voor het geval van de Volksrepubliek China als referentieland was gekozen (zie punt 17).

(1) PB nr. L 209 van 2. 8. 1988, blz. 1.
(2) PB nr. C 173 van 9. 7. 1992, blz. 8.
(3) PB nr. L 219 van 8. 8. 1987, blz. 24.
(4) PB nr. L 38 van 10. 2. 1990, blz. 47.
(5) PB nr. L 111 van 3. 5. 1991, blz. 1.
(6) PB nr. L 111 van 3. 5. 1991, blz. 47.
(7) PB nr. C 115 van 6. 5. 1992, blz. 2.
(8) PB nr. L 369 van 18. 12. 1992, blz. 1.

(9) De Commissie ontving informatie van de klagende partijen, van de importeurs en van de Zuidafrikaanse producenten en maakte daarvan gebruik. De Chinese producenten verleenden geen medewerking.

(10) Het onderzoek naar dumpingpraktijken besloeg de periode 1 januari 1991 tot en met 30 april 1992.

B. PRODUKT

(11) **Omschrijving van het produkt**

Het produkt waarop het onderzoek betrekking heeft is ferrosilicium, bevattende meer dan 20 doch niet meer dan 96 gewichtspercenten silicium, ingedeeld onder de GN-codes 7202 21 10, 7202 21 90 en ex 7202 29 00, van oorsprong uit Zuid-Afrika en uit de Volksrepubliek China.

Het onderzoek wees uit dat ferrosiliciumsoorten met een gehalte van 20 tot 96 % silicium dezelfde fundamentele fysieke en chemische kenmerken en gebruiksmogelijkheden hebben. Zij zijn uitwisselbaar voor de voornaamste toepassingen zoals het desoxideren bij de vervaardiging van staal en/of als legeringscomponent voor hittebestendige staallegeringen en voor dunne metaalplaat.

(12) **Soortgelijk produkt**

De Commissie stelde vast dat het in de Gemeenschap geproduceerde ferrosilicium en het door Zuid-Afrika geproduceerde en uitgevoerde ferrosilicium wat de wezenlijke fysieke en technische kenmerken en gebruiksmogelijkheden ervan betreft, soortgelijke produkten waren.

C. DUMPING

1. Normale waarde

a) *Zuid-Afrika*

(13) De binnenlandse verkopen van de Zuidafrikaanse producenten bedroegen meer dan 5 % van de uitvoer naar de Gemeenschap en vertegenwoordigden derhalve een hoeveelheid welke toereikend is voor de vorming van een representatieve markt en een passende basis vormt voor de berekening van de normale waarde.

(14) De normale waarde werd derhalve voor alle Zuidafrikaanse producenten berekend op basis van de gewogen gemiddelde binnenlandse prijzen voor ferrosilicium dat op de binnenlandse markt werd verkocht tegen in normale handelstransacties aangerekende prijzen, overeenkomstig artikel 2, lid 3, onder a), van Verordening (EEG) nr. 2423/88.

(15) De prijzen waren vrij van alle met de desbetreffende verkopen rechtstreeks verband houdende kortingen en rabatten.

b) *Volksrepubliek China*

(16) Aangezien de Volksrepubliek China als een land zonder markteconomie in de zin van artikel 2, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 2423/88 wordt beschouwd, werd de normale waarde gebaseerd op de gegevens van een referentieland met markteconomie waarin het produkt werd vervaardigd.

(17) Als referentieland koos de Commissie Noorwegen. De Noorse ferrosiliciumindustrie kon namelijk grote produktiehoeveelheden aantonen en lage produktiekosten, en scheen in vergelijking met alle andere bekende produktielanden een efficiënte producent te zijn gezien de gemakkelijke verkrijgbaarheid van met waterkracht opgewekte elektriciteit, de duurste factor bij de produktie van ferrosilicium. Bovendien is Noorwegen een grootschalige producent en een belangrijk deel van de verkopen van dit land (meer dan 40 %) geschiedt op de markt van de Gemeenschap. Noorwegen werd derhalve als passende en niet onredelijke keus voor een referentiemarkt beschouwd.

Tijdens de referentieperiode lieten de prijzen voor de verkopen op de Noorse markt het niet toe alle kosten vast te stellen die in het normale handelsverkeer redelijkerwijze worden toegerekend. De normale waarde werd derhalve berekend overeenkomstig artikel 2, lid 5, onder b), van Verordening (EEG) nr. 2423/88 en gebaseerd op de aangenomen waarde, bestaande uit de gewogen gemiddelde produktiekosten van de Noorse producenten en een redelijk geachte winstmarge van 6 %, welke is gegrond op de Commissie ter beschikking staande gegevens met betrekking tot de investeringsbehoeften van de ferrosiliciumbedrijfstak op de middellange en lange termijn.

2. Prijzen bij uitvoer

a) *Zuid-Afrika*

(18) Wanneer de verkopen rechtstreeks aan onafhankelijke importeurs van de Gemeenschap gebeurden, werden de prijzen bij uitvoer vastgesteld op basis van de werkelijk betaalde of te betalen prijzen voor het produkt dat voor uitvoer naar de Gemeenschap werd verkocht.

(19) Wanneer naar gelieerde importeurs in de Gemeenschap werd uitgevoerd, werden de prijzen bij uitvoer overeenkomstig artikel 2, lid 8, onder b), van Verordening (EEG) nr. 2423/88 samengesteld op basis van de prijzen voor wederverkoop aan de eerste onafhankelijke afnemer, met een aanpassing om rekening te houden met alle tussen de invoer en de wederverkoop voorgevallen kosten, samen met een winstmarge van 3 % die, gezien de gegevens die de Commissie door niet-gelieerde importeurs van het desbetreffende produkt ter beschikking waren gesteld, redelijk werd geacht.

b) *Volksrepubliek China*

(20) De Chinese producenten verleenden geen medewerking aan het onderzoek. Derhalve gebruikte de Commissie de meest passende informatie welke ter beschikking stond, zoals bedoeld in artikel 7, lid 7, onder b), van Verordening (EEG) nr. 2423/88.

De Commissie was van oordeel dat de invoerstatistieken van Eurostat de basis zouden moeten vormen voor de vaststelling van de Chinese prijzen bij uitvoer. Deze opvatting werd gesteund door de inlichtingen welke werden verkregen van de enige importeur in de Gemeenschap van ferrosilicium van Chinese oorsprong die meewerkte en die ongeveer 20 % van de totale invoer van Chinese ferrosilicium tijdens de periode van onderzoek voor zijn rekening nam.

3. Vergelijking

(21) Bij de vergelijking van de Zuidafrikaanse normale waarde en de voor de Volksrepubliek China vastgestelde normale waarde met de desbetreffende prijzen bij uitvoer, geval per geval, hield de Commissie overeenkomstig artikel 2, leden 9 en 10, van Verordening (EEG) nr. 2423/88, waar dit gerechtvaardigd was, rekening met de verschillen die rechtstreeks op de vergelijkbaarheid van de prijzen van invloed waren, zoals bepaalde verkoopkosten, met name kredietvoorwaarden, commissielonen, vervoer, verpakking, verzekering, lading en bijkomende kosten.

Alle vergelijkingen werden op hetzelfde handelsniveau gemaakt.

4. Marges van dumping

(22) De vergelijking van de aldus verkregen feiten leverde zowel voor Zuid-Afrika als voor de Volksrepubliek China dumpingmarges op.

De marge van dumping was gelijk aan het bedrag waarmee de vastgestelde normale waarde de prijs bij uitvoer naar de Gemeenschap overschreed.

a) *Zuid-Afrika*

(23) De gewogen gemiddelde marges van dumping voor de desbetreffende Zuidafrikaanse producenten, uitgedrukt als percentage van de prijzen cif grens Gemeenschap, vóór inklaring, zijn de volgende :

— Samancor : 47,4 %,

— Highveld — Rand Carbide : 34,7 %.

(24) Ten aanzien van de ondernemingen die aan het onderzoek geen medewerking verleenden of die de vragenlijst van de Commissie niet bevredigend beantwoordden, was de Commissie van mening dat de dumping zou moeten worden vastgesteld op basis van de beschikbare feiten, overeenkomstig artikel 7, lid 7, onder b), van Verordening (EEG) nr. 2423/88.

Wat dit betreft, oordeelde de Commissie dat de meest redelijke feiten de tijdens het onderzoek vastgestelde waren, en aangezien zij geen redenen had om aan te nemen dat de ondernemingen die geen medewerking verleenden, op een lager niveau dan de vastgestelde hoogste marge van dumping zouden dumpen, alsmede ten einde het achterwege laten van medewerking niet te belonen, oordeelde zij dat deze hoogste marge passend was voor de ondernemingen die geen medewerking verleenden.

b) *Volksrepubliek China*

(25) Uitgedrukt als percentage van de waarde cif grens Gemeenschap, vóór inklaring, bedroeg de marge van dumping 49,7 %.

D. SCHADE

1. Cumulatie

(26) De uitwerking van de invoer uit Zuid-Afrika en uit de Volksrepubliek China werd cumulatief geanalyseerd aangezien de uitvoer uit elk van deze landen tijdens de periode van onderzoek belangrijke hoeveelheden soortgelijke produkten omvatte die met de produktie van de Gemeenschap alsook onderling concurreerden, en de marktgedragingen van de exporteurs grote overeenkomst vertoonden.

2. Omvang, marktaandeel en prijzen van de invoer met dumping

a) *Omvang van de invoer*

(27) De uitvoer van Zuid-Afrika en van de Volksrepubliek China naar de Gemeenschap nam aanmerkelijk toe. Zij steeg van 9 000 ton in 1989 tot 31 000 ton in 1991 en bleef in 1992 op hetzelfde niveau (berekend op jaarbasis), hetgeen een stijging van marktaandeel betekende van minder dan 2 tot bijna 6 % tijdens dezelfde, bovengenoemde periode.

b) *Prijs van de invoer met dumping*

(28) Een vergelijking tussen de af-fabriekprijzen van de bedrijfstak van de Gemeenschap en die van de desbetreffende exporteurs geschiedde op basis van de verkopen cif grens Gemeenschap, ingeklaard, van ferrosilicium, op hetzelfde handelsniveau en op de belangrijkste en meest representatieve markten van de Gemeenschap tijdens de periode van onderzoek.

Uit de vergelijking kwamen marges van prijsonderbieding naar voren van gemiddeld 25,2 % voor de uitvoer van Zuid-Afrika en 24 % voor die van de Volksrepubliek China.

3. Situatie van de bedrijfstak van de Gemeenschap

a) *Produktie, capaciteit en bezettingsgraad*

(29) De produktie van ferrosilicium in de Gemeenschap is van bijna 190 000 ton in 1989 tot 132 000 ton in 1991 en 102 000 ton in 1992 gedaald.

Hoewel de produktiecapaciteit van bijna 255 000 ton in 1989 tot ongeveer 200 000 ton tot april 1992, berekend op jaarbasis, daalde, nam de bezettingsgraad niettemin af van 75 % in 1989 tot 48 % in het eerste kwartaal van 1992.

b) *Verkochte hoeveelheden en marktaandeel*

(30) De hoeveelheid ferrosilicium die in de Gemeenschap door de bedrijfstak van de Gemeenschap werd verkocht, daalde van, respectievelijk, 163 000 ton in 1989, 135 000 ton in 1990, 122 000 ton in 1991, tot ongeveer 100 000 ton in 1992.

(31) Van 1989 tot 1992 nam het marktaandeel van de producenten van de Gemeenschap als volgt af: 30 % in 1989, 25 % in 1990, 23 % in 1991 en 13 % in de eerste vier maanden van 1992, terwijl het jaarlijkse verbruik in de Gemeenschap van 1988 tot 1989 van 490 000 ton tot 535 000 ton steeg en sindsdien op dat niveau is gebleven.

c) *Prijsontwikkeling*

(32) Het lage niveau van de invoerprijzen tijdens de periode van onderzoek betekende dat de producenten van de Gemeenschap het produkt in de Gemeenschap moesten verkopen tegen prijzen die in de meeste gevallen hun produktiekosten niet dekten. Het lage prijsniveau weerhield de producenten van de Gemeenschap niet alleen ervan hun prijzen te verhogen ten gevolge van de gestegen produktiekosten, doch noopte hen zelfs ertoe hun prijzen te verlagen, hoewel zij aan martkaandeel verloren.

d) *Winsten*

(33) Ten gevolge van de gedrukte prijzen en de verminderde bezettingsgraad die op de dekking van de vaste kosten in deze sterk kapitaalintensieve bedrijfstak een negatieve invloed hadden, behaalde de bedrijfstak van de Gemeenschap over de gehele lijn vanaf 1987 povere financiële resultaten (met uitzondering van 1989 toen een geringe winst werd geregistreerd). Vanaf 1990 verslechterde de situatie nog verder en in het bijzonder gedurende de periode van onderzoek toen alle producenten van de Gemeenschap zware verliezen leden. Het gewogen gemiddelde van de resultaten van de Gemeenschapsindustrie vertoont tijdens deze periode een verlies aan omzet van ongeveer 34 %.

e) *Werkgelegenheid en investering*

(34) Opgemerkt zij dat de ferrosiliciumindustrie niet arbeidsintensief is. Er is echter geregeld enigermate op arbeidskrachten besnoeid.

De investeringen zijn stopgezet en in Italië beëindigden drie ondernemingen hun ferrosiliciumproduktie.

f) *Conclusie*

(35) Gezien de financiële verliezen en de vermindering van haar martkaandelen is de positie van de bedrijfstak van de Gemeenschap aanzienlijk achteruitgegaan. Bijgevolg concludeert de Commissie dat deze bedrijfstak aanmerkelijke schade heeft geleden in de zin van artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2423/88.

4. Causaal verband tussen de invoer met dumping en de schade

(36) De Commissie onderzocht of de door de bedrijfstak van de Gemeenschap geleden schade door de uitwerking van de dumping was veroorzaakt en stelde vast dat de gestegen toevloed van Zuidafrikaanse en Chinese invoer samenviel met een belangrijk verlies aan marktaandeel en geringere winstmogelijkheden voor de bedrijfstak van de Gemeenschap. De ferrosiliciummarkt van de Gemeenschap is een overzichtelijke en prijsgevoelige markt waarop de door de Zuidafrikaanse en de Chinese producenten toegepaste prijsonderbieding onmiddellijk depressieve gevolgen had voor de prijzen van de bedrijfstak van de Gemeenschap. De producenten van de Gemeenschap waren genoopt hun prijzen aan te passen om deze neerwaartse prijstrend op te vangen.

5. Andere factoren

(37) De Commissie onderzocht eveneens of andere factoren dan de invoer met dumping van ferrosilicium de bedrijfstak van de Gemeenschap schade zouden hebben kunnen toegebracht.

(38) De Raad stelde reeds vast dat vele van de door de communautaire ferrosiliciumindustrie ondervonden moeilijkheden door de invoer met dumping uit andere derde landen zijn veroorzaakt (zie de punten 3 en 4). Dit doet echter niet af aan de bevinding dat de aanzienlijke hoeveelheden en de lage prijzen van de invoer met dumping uit Zuid-Afrika en uit de Volksrepubliek China op de ongunstige situatie van de bedrijfstak van de Gemeenschap eveneens van grote invloed waren.

(39) De Commissie ontdekte geen andere factoren waardoor de precaire economische situatie van de bedrijfstak van de Gemeenschap zou kunnen worden verklaard. Afgezien van hetgeen reeds werd vermeld, vond tussen 1990 en 1992 geen belangrijke invoer plaats noch deed er zich toen enige inkrimping van de vraag voor.

6. Conclusie

(40) Onder deze omstandigheden en zelfs in aanmerking nemend dat de invoer uit Rusland, Kazachstan, de Oekraïne, Noorwegen, Zweden, IJsland, Brazilië, Venezuela, Polen en Egypte eveneens aan de slechte situatie van de bedrijfstak van de Gemeenschap heeft bijgedragen, is de Commissie met het oog op een voorlopige vaststelling tot de gevolgtrekking gekomen dat de uitwerking van de invoer met dumping van ferrosilicium van oorsprong uit Zuid-Afrika en uit de Volksrepubliek China, op zich genomen, als oorzaak van aanmerkelijke schade voor de bedrijfstak van de Gemeenschap moet worden beschouwd.

E. BELANG VAN DE GEMEENSCHAP

(41) Voor de bepaling van het belang van de Gemeenschap hield de Commissie rekening met enige fundamentele gegevens. Het voorkómen van concurrentievervalsing ten gevolge van oneerlijke handelspraktijken en bijgevolg het herstel van een vrije en eerlijke mededinging op de markt van de Gemeenschap is het eigenlijke doel van de antidumpingmaatregelen en dient in de grond van de zaak de algemene belangen van de Gemeenschap. Bovendien zou onder de bijzondere omstandigheden van de onderhavige procedure het achterwege laten van voorlopige maatregelen de reeds precaire situatie van de bedrijfstak van de Gemeenschap, die speciaal in de verliezen, in de inkrimping van marktaandelen en in de resulterende vermindering van investeringen tot uiting komt, nog verslechteren. Wanneer deze bedrijfstak zou worden gedwongen haar produktie te beëindigen, zou de Gemeenschap bijna volledig van derde landen afhankelijk worden. In dit verband zij vermeld dat enige Italiaanse producenten zich, gezien de verliezen die door hen over een langere periode werden geleden, begin 1991 uit deze sector hebben teruggetrokken. Een eventuele verdere verslechtering zou banen en investeringen in de desbetreffende sector in gevaar brengen.

(42) De Commissie erkent dat de instelling van antidumpingrechten van invloed zou kunnen zijn op de prijsniveaus van de desbetreffende exporteurs in de Gemeenschap en bijgevolg ook van enige invloed op het relatieve concurrentievermogen van hun produkten. Het concurrentievoordeel dat verloren gaat, is echter een gevolg van oneerlijke handelspraktijken die door antidumpingmaatregelen moeten worden opgeheven.

(43) Eveneens werd aangevoerd dat antidumpingmaatregelen het aantal concurrenten op de markt zou verminderen. De Commissie is echter van mening dat het aantal concurrenten op de markt van de Gemeenschap niet door het nemen van anti-dumpingmaatregelen zou worden verminderd. Integendeel, de opheffing van oneerlijke voordelen die door dumpingpraktijken tot stand komen, is ertoe bestemd aan de aftakeling van de bedrijfstak van de Gemeenschap een halt toe te roepen en aldus ertoe bij te dragen dat een ruime keuze van ferrosiliciumproducenten beschikbaar blijft.

(44) In deze context dient voor ogen te worden gehouden dat de bedrijfstak van de Gemeenschap de invloed heeft ondergaan van de invoer uit andere niet-communautaire landen, namelijk Noorwegen, Zweden, IJsland, Kazachstan, Rusland, de Oekraïne, Brazilië, Venezuela, Polen en Egypte, waarop thans anti-dumpingmaatregelen worden toegepast. Al deze landen zouden, indien geen maatregelen tegen Zuid-Afrika en de Volksrepubliek China zouden worden genomen, op discriminatoire wijze worden behandeld en de doelmatigheid van deze maatregelen zou worden ondermijnd.

(45) Bovendien zijn er aanwijzingen dat in Zuid-Afrika nieuwe produktie-installaties waardoor de produktiecapaciteit aanzienlijk zal worden opgevoerd, in aanbouw zijn. Deze Zuidafrikaanse onderneming die sinds mei 1993 operationeel is, heeft te kennen gegeven dat zij van plan is 23 000 ton (1/3 van haar capaciteit) op de markt van de Gemeenschap af te zetten, waarbij het resterende 2/3 deel voor de Amerikaanse en de Japanese markten zou zijn bestemd. Dit zou het Zuidafrikaanse martkaandeel met nogmaals 4 % opvoeren.

(46) De gezamenlijke Chinese producenten beschikken over meer dan 1 miljoen ton produktiecapaciteit. Dit maakt een groot deel van de wereldcapaciteit uit. Aanzienlijke hoeveelheden zijn voor uitvoer beschikbaar.

(47) Wat het belang van de verwerkende industrie betreft, dat wil zeggen de producenten van speciaalstaal die de eindverbruikers in de Gemeenschap van het desbetreffende produkt zijn, moeten de prijsvoordelen op de korte termijn tegen de achtergrond van het herstel van eerlijke mededinging op de langere termijn worden gezien. Wanneer geen maatregelen zouden worden genomen, zou de levensvatbaarheid van de bedrijfstak van de Gemeenschap ernstig worden bedreigd en indien deze zou verdwijnen, zouden levering en mededinging ten nadele van de consumenten worden gereduceerd. Bovendien moet voor ogen worden gehouden dat de prijs van ferrosilicium gemiddeld slechts 0,2 % van de kosten van een ton staal uitmaakt. Een eventuele stijging van de kosten van ferrosilicium zou dus voor de eindconsument van geringe betekenis zijn.

(48) De Commissie is van mening dat het derhalve in het belang van de Gemeenschap is de instelling van anti-dumpingmaatregelen te verlangen ten einde verdere schade door invoer met dumping te voorkomen.

F. HOOGTE VAN HET RECHT

(49) Ten einde de door de bedrijfstak van de Gemeenschap geleden schade op te heffen en verdere schade te voorkomen, wordt geoordeeld dat de in te stellen anti-dumpingmaatregelen dusdanig zouden moeten zijn dat de bedrijfstak van de Gemeenschap in de toekomst redelijke winsten kan maken en dat aan de daling van zijn verkopen een halt kan worden toegeroepen.

(50) De Commissie heeft in dit verband de gewogen gemiddelde produktiekosten van de producenten in de Gemeenschap berekend, met inbegrip van een winstmarge van 6 %, gebaseerd op realisaties in het verleden, welke marge redelijk wordt geacht om de bedrijfstak op de lange termijn produktieve investeringen te waarborgen. Aangezien het verschil tussen deze kosten en de gemiddelde prijzen bij invoer, op basis cif grens Gemeenschap, groter is dan de dumpingmarges voor alle desbetreffende ondernemingen of landen, zouden de rechten op de vastgestelde anti-dumpingmarges moeten worden gebaseerd.

(51) De volgende voorlopige anti-dumpingrechten zouden derhalve voor elke producent/exporteur moeten worden ingesteld :

— Zuid-Afrika :	47,4 %,
— Highveld — Rand Carbide :	34,7 %,
— Volksrepubliek China :	49,7 %.

(52) Ten aanzien van de Zuidafrikaanse ondernemingen die geen medewerking aan het onderzoek verleenden, waren de diensten van de Commissie van mening dat de rechten zouden moeten worden vastgesteld op basis van de beschikbare feiten, ingevolge artikel 7, lid 7, onder b), van Verordening (EEG) nr. 2423/88. Ten einde het achterwege laten van medewerking niet te belonen, was men van mening dat de meest passende feiten de tijdens het onderzoek vastgestelde waren en dat er geen redenen bestonden om aan te nemen dat lagere rechten dan de hoogste noodzakelijk geachte rechten voldoende zouden zijn om de door deze invoer veroorzaakte schade op te heffen. Het wordt derhalve passend geacht het hoogste voor ferrosilicium van oorsprong uit Zuid-Afrika berekende recht in te stellen.

G. SLOTBEPALING

(53) In het belang van een goed beheer zou een periode moeten worden vastgesteld waarbinnen de betrokken partijen hun standpunt schriftelijk bekend kunnen maken en kunnen verzoeken te worden gehoord. Bovendien zij opgemerkt dat alle, voor de doeleinden van deze verordening opgestelde bevindingen voorlopig zijn en met het oog op eventuele definitieve rechten die de Commissie mocht voorstellen, kunnen worden herzien,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Op de invoer van ferrosilicium, bevattende van 20 tot 96 gewichtsprocenten silicium, vallende onder de GN-codes 7202 21 10, 7202 21 90 en ex 7202 29 00 (Taric-code 7202 29 00*11), van oorsprong uit Zuid-Afrika en uit de Volksrepubliek China, wordt een voorlopig anti-dumpingrecht ingesteld.

2. Het recht, berekend op basis van de prijs voor het produkt vrij grens Gemeenschap, vóór inklaring, bedraagt :

— 49,7 % voor ferrosilicium van oorsprong uit de Volksrepubliek China ;

— 47,4 % voor ferrosilicium van oorsprong uit Zuid-Afrika (aanvullende Taric-code 8733),

met uitzondering van het door onderstaande onderneming geproduceerde ferrosilicium, waarop het volgende recht van toepassing is :

34,7 % Rand Carbide, Division of Highveld Steel and Vanadium Corp. Ltd, Witbank (aanvullende Taric-code 8732).

3. De bepalingen inzake douanerechten zijn van toepassing.

4. Bij het in het vrije verkeer brengen van de in lid 1 bedoelde produkten dient een zekerheid te worden gesteld die gelijk is aan het bedrag van het voorlopige recht.

Artikel 2

Onverminderd artikel 7, lid 4, onder b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2423/88 kunnen de betrokken partijen binnen één maand, te rekenen vanaf de datum van inwerkingtreding van deze verordening, hun standpunt schriftelijk bekend maken en verzoeken om door de Commissie te worden gehoord.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Ingevolge de artikelen 11, 12 en 13 van Verordening (EEG) nr. 2423/88 is artikel 1 van onderhavige verordening van toepassing voor een periode van vier maanden, tenzij de Raad vóór het verstrijken van die periode definitieve maatregelen vaststelt.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 september 1993.

Voor de Commissie
Leon BRITTAN
Vice-Voorzitter